

<p>SINOX</p> <p>Sinox-Europe A/S Troensevej 11, DK-9220 Aalborg Tel: +45 98 15 33 66 info@sinox-europe.com www.sinox-europe.com</p> <h2>Trådløs biloplader SX102050</h2>  <h3>Brugervejledning</h3> <p>DK_1</p>	<p>1. Brugervejledning – Trådløs biloplader Produkt navn: Trådløs bilholder med opladning (Intelligent sensor) Effekt: 15W, 10W, 7,5W, 5W Effektiv transmissionsafstand: 1-8 mm Størrelse: Midterdisk diameter: 12.3x7.3x2.1cm Opladningsinterface: USB Pakkens indhold: • Bilholder x1 • Brugervejledning x1 • Datakabel x1 • Magnetisk hoved x3 (Lightning, Type-C, Micro USB)</p> <p>2. Specifikationer 1) Model: SX102050 2) Nettovægt: Ca. 128 g 3) Materiale: PC + ABS med vakuumbelægning 4) Indgangsspænding/strøm: 5V/2A, 9V/1.67A 5) Udgangseffekt (magnetisk hoved): DC 5V/2A 6) Trådløs opladningseffekt: 15W, 10W, 7.5W, 5W (automatisk genkendelse) 7) Opladningsfrekvens: 110 kHz – 205 kHz 8) Opladningsafstand: 0–8 mm 9) Understøttede standarder: Overholder Qi-standarden for trådløs opladning. 10) Understøtter QC trådløs hurtigopladning.</p> <p>DK_2</p>	<p>11) Enheder uden trådløs opladning kan tilsluttes via det magnetiske hoved.</p> <p>3. Brugsanvisning 1) Tilslut bilens trådløse oplader til det medfølgende datakabel. 2) Tilslut USB-stikket på datakablet til bilens opladningsinterface (f.eks. cigarettænderadapter eller bilens USB-port). 3) Holderen kan fastgøres i bilens ventilationsrist og kan også placeres andre steder. 4) Når enheden tilsluttes en 5–9V DC-strømforsyning, vil den automatisk kontrollere spændingen, og den blå indikatorlampe tænder. Når et objekt kommer inden for 5–20 cm, åbner armene automatisk via sensorfunktionen. Placer telefonen i holderen, hvorefter enheden automatisk klemmer telefonen fast. Trådløs opladning starter automatisk, og den grønne indikator lyser (for telefoner med trådløs opladning). For at fjerne telefonen skal du røre ved berøringspunktet øverst på bagsiden – armene åbnes automatisk, og telefonen kan fjernes.</p> <p>DK_3</p>	 <p>Berøringskontakt Monteringsbeslag Avanceret lydløs trinovervågning LED-statusindikator USB-opladeinterface</p> <p>5) Enheden har beskyttelse mod overspænding, overophedning, magnetfeltpåvirkning og kortslutning. Hvis der opstår en fejl, stopper enheden automatisk med at fungere.</p> <p>4. Forholdsregler 1) Undgå at klemme eller slå enheden hårdt. 2) Brug ikke den trådløse oplader i ekstrem varme, høj luftfugtighed eller i et korrosivt miljø, da dette kan beskadige enhedens kredsløb.</p> <p>DK_4</p>	<p>3) USB-strømforsyningen skal tilsluttes en QC3.0 biloplader for korrekt funktion. Ved tilslutning direkte til bilens USB-port kan der forekomme langsom opladning eller ustabil funktion.</p> <p>OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT Bemærk, at dette produkt er forsynet med dette symbol: Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt. I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, genvinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer. I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af, på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.</p> <p>DK_5</p>	<p>SINOX</p> <p>Sinox-Europe A/S Troensevej 11, DK-9220 Aalborg Tel: +45 98 15 33 66 info@sinox-europe.com www.sinox-europe.com</p> <h2>Trådløs billaddare SX102050</h2>  <h3>Bruksanvisning</h3> <p>SE_1</p>	<p>1. Bruksanvisning – Trådløs billaddare Produkt navn: Trådløs bilhållare med laddning (Intelligent sensor) Effekt: 15W, 10W, 7,5W, 5W Effektivt överföringsavstånd: 1-8 mm Mått: Centralskivans storlek: 12.3x7.3x2.1cm Laddningsgränssnitt: USB Förpackningens innehåll: • Bilhållare x1 • Bruksanvisning x1 • Datakabel x1 • Magnetiska huvuden x3 (Lightning, Type-C, Micro USB)</p> <p>2. Specifikationer 1) Modell: SX102050 2) Nettovikt: Ca. 128 g 3) Material: PC + ABS med vakuumbelægning 4) Ingångsspänning/ström: 5V/2A, 9V/1.67A 5) Utfekt (magnetiskt huvud): DC 5V/2A 6) Trådlös laddningseffekt: 15W, 10W, 7.5W, 5W (automatisk identifiering) 7) Laddningsfrekvens: 110 kHz – 205 kHz 8) Laddningsavstånd: 0–8 mm 9) Stödda standarder: Uppfyller Qi-standarden för trådlös laddning. 10) Stöder QC trådlös snabbaddning.</p> <p>SE_2</p>	<p>11) Enheter utan trådlös laddning kan anslutas via det magnetiska huvudet.</p> <p>3. Bruksanvisning 1) Anslut den trådlösa billaddaren till den medföljande datakabeln. 2) Anslut USB-kontakten på datakabeln till bilens laddningsuttag (t.ex. cigarettändradapter eller bilens USB-port). 3) Hållaren kan fästas i bilens ventilationsutblås och kan även placeras på andra lämpliga platser. 4) När enheten ansluts till en 5–9 V DC-strömkälla kontrollerar den automatiskt spänningen och den blå indikatorlampan tänds. När ett objekt kommer inom 5–20 cm öppnas armarna automatiskt via sensorfunktionen. Placera telefonen i hållaren, så kläms den automatiskt fast. Trådlös laddning startar automatiskt och den gröna indikatorlampan tänds (för telefoner med trådlös laddning). För att ta bort telefonen, rör vid sensorpunkten högst upp på baksidan – armarna öppnas automatiskt och telefonen kan tas bort.</p> <p>SE_3</p>	 <p>Beröringsbrytare Monteringsfäste Avancerad ljudlös stegövervakning LED-statusindikator USB-laddningsgränssnitt</p> <p>5) Enheten har skydd mot överspänning, överhettning, magnetfältspåverkan och kortslutning. Vid onormala förhållanden slutar enheten automatiskt att fungera.</p> <p>4. Försiktighetsåtgärder 1) Undvik att klämma eller slå enheten hårt. 2) Använd inte den trådlösa laddaren i extrem värme, hög luftfuktighet eller i korrosiva miljöer, eftersom detta kan skada enhetens interna kretsar.</p> <p>SE_4</p>	<p>3) USB-strömförsörjningen ska anslutas till en QC3.0 billaddare för korrekt funktion. Vid anslutning direkt till bilens USB-port kan långsam laddning eller instabil funktion förekomma.</p> <p>INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT Observera att denna produkt är märkt med följande symbol: Det innebär att produkten inte får kasseras ihop med vanligt hushållsaffald eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat. Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser. I vissa medlemsländer kan du i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren, om du köper ny utrustning. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.</p> <p>SE_5</p>
---	---	--	---	---	---	--	--	--	---

<p>SINOX</p> <p>Sinox-Europe A/S Troensevej 11, DK-9220 Aalborg Tel: +45 98 15 33 66 info@sinox-europe.com www.sinox-europe.com</p> <h2>Wireless Car Charger SX102050</h2>  <h3>User Manual</h3> <p>EN_1</p>	<p>1. User Manual – Wireless Car Charger Product name: Wireless car mount charger (Intelligent sensor) Power: 15W, 10W, 7.5W, 5W Effective transmission distance: 1-8 mm Dimensions: Center disc size: 12.3x7.3x2.1cm Charging interface: USB Package contents: • Car holder x1 • User manual x1 • Data cable x1 • Magnetic heads x3 (Lightning, Type-C, Micro USB)</p> <p>2. Specifications 1) Model: SX102050 2) Net weight: Approx. 128 g 3) Material: PC + ABS with vacuum plating 4) Input voltage/current: 5V/2A, 9V/1.67A 5) Output power (magnetic head): DC 5V/2A 6) Wireless charging output: 15W, 10W, 7.5W, 5W (automatic detection) 7) Charging frequency: 110 kHz – 205 kHz 8) Charging distance: 0–8 mm 9) Supported standards: Complies with the Qi wireless charging standard.</p> <p>EN_2</p>	<p>10) Supports QC wireless fast charging. 11) Devices without wireless charging can be connected using the magnetic head.</p> <p>3. Instructions for Use 1) Connect the wireless car charger to the supplied data cable. 2) Connect the USB plug of the data cable to the vehicle's charging interface (e.g. cigarette lighter adapter or the car's USB port). 3) The holder can be mounted on the car's air vent and may also be placed in other suitable locations. 4) When the device is connected to a 5–9V DC power supply, it will automatically check the voltage and the blue indicator light will turn on. When an object comes within 5–20 cm, the arms will automatically open via the sensor function. Place the phone in the holder, and the device will automatically clamp the phone. Wireless charging starts automatically and the green indicator light turns on (for phones with wireless charging). To remove the phone, touch the sensor point at the top of the back side – the arms will open automatically and the phone can be removed.</p> <p>EN_3</p>	 <p>Touch switch Connecting bracket High end silent stepping monitor LED status indicator USB charging interface</p> <p>5) The device features over-voltage protection, over-temperature protection, magnetic field protection, and short-circuit protection. If an abnormal condition occurs, the device will automatically stop operating.</p> <p>4. Precautions 1) Avoid squeezing or striking the device forcefully.</p> <p>EN_4</p>	<p>2) Do not use the wireless charger in extreme heat, high humidity, or corrosive environments, as this may damage the internal circuitry. 3) The USB power supply must be connected to a QC3.0 car charger for proper operation. When connected directly to the car's USB port, slow charging or unstable performance may occur.</p> <p>INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT Please note that this product is marked with this symbol: (This symbol indicates that the product must not be disposed of with regular household waste, as electrical and electronic waste must be collected separately.) In accordance with the WEEE Directive, each EU member state must ensure proper collection, recycling, handling, and reuse of electrical and electronic waste. Private households in the EU can deliver used equipment free of charge at designated recycling stations. In some member states, you may also be able to return the used equipment to the dealer when purchasing a new product. Contact your dealer, distributor, or local authorities for further information on how to handle electrical and electronic waste.</p> <p>EN_5</p>	<p>SINOX</p> <p>Sinox-Europe A/S Troensevej 11, DK-9220 Aalborg Tel: +45 98 15 33 66 info@sinox-europe.com www.sinox-europe.com</p> <h2>Kabelloses Autoladegerät SX102050</h2>  <h3>Bedienungsanleitung</h3> <p>DE_1</p>	<p>1. Bedienungsanleitung – Kabelloses Autoladegerät Produktname: Kabellose Auto-Halterung mit Ladefunktion (Intelligenter Sensor) Leistung: 15W, 10W, 7.5W, 5W Effektive Übertragungsdistanz: 1-8 mm Abmessungen: Größe der Mittelscheibe: 12.3x7.3x2.1cm Ladeanschluss: USB Lieferumfang: • Auto-Halterung x1 • Bedienungsanleitung x1 • Datenkabel x1 • Magnetische Köpfe x3 (Lightning, Type-C, Micro USB)</p> <p>2. Technische Daten 1) Modell: SX102050 2) Nettogewicht: Ca. 128 g 3) Material: PC + ABS mit Vakuumbeschichtung 4) Eingangsspannung/-strom: 5V/2A, 9V/1.67A 5) Ausgangsleistung (magnetischer Kopf): DC 5V/2A 6) Kabellose Ladeleistung: 15W, 10W, 7.5W, 5W (automatische Erkennung) 7) Ladefrequenz: 110 kHz – 205 kHz 8) Ladedistanz: 0–8 mm 9) Unterstützte Standards: Entspricht dem Qi-Standard für kabelloses Laden. 10) Unterstützt QC-kabelloses Schnellladen. 11) Geräte ohne kabellose Ladefunktion können über den magnetischen Kopf angeschlossen werden.</p> <p>DE_2</p>	<p>3. Gebrauchsanweisung 1) Schließen Sie das kabellose Autoladegerät an das mitgelieferte Datenkabel an. 2) Verbinden Sie den USB-Stecker des Datenkabels mit der Ladebuchse des Fahrzeugs (z. B. Zigarettenanzünder-Adapter oder USB-Anschluss im Fahrzeug). 3) Die Halterung kann an den Lüftungsschlitzen des Fahrzeugs befestigt oder an anderen geeigneten Stellen angebracht werden. 4) Sobald das Gerät an eine 5–9-V-DC-Stromversorgung angeschlossen ist, überprüft es automatisch die Spannung und die blaue Kontrollleuchte leuchtet auf. Nähert sich ein Objekt auf 5–20 cm, öffnen sich die Haltearme automatisch über die Sensorfunktion. Legen Sie das Smartphone in die Halterung; das Gerät klemmt es automatisch fest. Das kabellose Laden startet automatisch und die grüne Kontrollleuchte leuchtet (bei Smartphones mit kabelloser Ladefunktion). Zum Entfernen des Smartphones berühren Sie den Sensorpunkt oben auf der Rückseite – die Haltearme öffnen sich automatisch und das Gerät kann entnommen werden.</p> <p>DE_3</p>	 <p>Berührungsschalter Montagehalterung Hochwertige geräuschlose Schrittüberwachung LED-Statusanzeige USB-Ladeschnittstelle</p> <p>5) Das Gerät verfügt über Überspannungs-, Übertemperatur-, Magnetfeld- und Kurzschlusschutz. Bei einer Störung stellt das Gerät den Betrieb automatisch ein.</p> <p>4. Sicherheitshinweise 1) Vermeiden Sie starkes Quetschen oder Schlagen des Geräts. 2) Verwenden Sie das kabellose Ladegerät nicht bei extremer Hitze, hoher Luftfeuchtigkeit oder in korrosiven Umgebungen, da dies die internen Schaltkreise beschädigen kann.</p> <p>DE_4</p>	<p>3) Die USB-Stromversorgung muss an ein QC3.0-Autoladegerät angeschlossen werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten. Bei direktem Anschluss an den USB-Port des Fahrzeugs kann es zu langsamer oder instabiler Ladung kommen.</p> <p>INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND ZUM RECYCLING Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt mit folgendem Symbol gekennzeichnet ist: (Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikgeräte separat gesammelt werden müssen.) Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jedes EU-Mitgliedsland die ordnungsgemäße Sammlung, Wiederverwertung, Behandlung und Wiederverwendung von Elektro- und Elektronikabfällen sicherstellen. Privathaushalte in der EU können gebrauchte Geräte kostenlos an ausgewiesenen Sammelstellen abgeben. In einigen Mitgliedsstaaten können gebrauchte Geräte auch beim Händler zurückgegeben werden, wenn gleichzeitig ein neues Gerät gekauft wird. Wenden Sie sich an Ihren Händler, Distributor oder die örtlichen Behörden, um weitere Informationen über die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten zu erhalten.</p> <p>DE_5</p>
---	--	--	--	--	---	--	---	---	---